THE WALKING DEAD
image
SKYBOUND
90
$2.99
KIRKMAN
WWW.ELABUELOSAWA.COM

BAJA.
TU.
ARMA.

OKEY...

...¿QUÉ HACEMOS AHORA?

¿CÓMO DICE EL DICHO? AH, SÍ... "UNIDOS VENCEREMOS, DIVIDIDOS CAEREMOS", ¿VERDAD? ESTABA IMPRESO EN EL BILLETE DE UN DÓLAR, POR AMOR DE DIOS.
CLARO QUE, HA PASADO UN TIEMPO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE LO MIRE.
ASÍ QUE, ¿TENGO QUE DECIR ALGO MÁS? ¿LO DEJAMOS ASÍ? PORQUE ESTOY CANSADO Y TENGO MEJORES COSAS QUE HACER.

¿NO VAS...
...A MATARNOS?

¿CREES QUE QUEREMOS MATARLOS?

ERES MÁS ESTÚPIDO DE LO QUE PENSÉ.

USTEDES NO TIENEN IDEA DE LO QUE TIENEN AQUÍ. USTEDES NO HAN PASADO POR LO QUE NOSOTROS HEMOS PASADO. NO HAN VISTO LO QUE NOSOTROS HEMOS VISTO.
LO QUE TIENEN AQUÍ, ES COMO UN PARAÍSO EN ESTOS TIEMPOS.
LO MÁS CERCANO QUE TUVIMOS A ESTO ANTES FUE UNA FRÍA Y DURA PRISIÓN... PERO LO MÁS IMPORTANTE QUE TIENEN AQUÍ, ES ALGO QUE NO HABÍA ENTENDIDO HASTA HACE POCO...
...PERSONAS.

ASÍ QUE NO... NO QUEREMOS MATARLOS, NICHOLAS. TÚ ERES UN PADRE, UN BUEN HOMBRE... Y CREO QUE PODEMOS TERMINAR CON ESTE PROBLEMA DE UNA VEZ POR TODAS.
TE NECESITAMOS.

PERO LO MÁS IMPORTANTE PARA TI, ES QUE TÚ NECESITAS DE NOSOTROS.

ASÍ ES COMO SOBREVIVIREMOS. ASÍ ES COMO HAREMOS POSIBLE TENER UNA VIDA AQUÍ, A LARGO PLAZO...
...TRABAJANDO JUNTOS.

UNIDOS VENCEREMOS... Y TODO LO DEMÁS.
¿LO ENTIENDES?

S-SI.
NO CREAS QUE NO TE TENDREMOS VIGILADO AHORA. Y NO PORQUE QUERAMOS ACOSARTE. SINO POR LA MISMA SEGURIDAD DE TODOS NOSOTROS.
ASÍ QUE SERÁ MEJOR QUE CONTROLES TUS MODALES... Y SI ALGÚN DÍA TIENES UN PROBLEMA CON NOSOTROS, VIENES CON NOSOTROS ANTES DE ENLOQUECER DE NUEVO.
¿ENTENDIDO?
SI.
BIEN.

VAYANSE A CASA.

BUEN TRABAJO.
...
GRACIAS.

¡DOCTORA CLOYD, ESPERE!

¿YA DESPERTÓ CARL?
NO DESDE LA ÚLTIMA VEZ QUE LO VI... NO SÉ CÓMO HA PODIDO DORMIR CON TODO ESTO.

¿QUÉ HA PASADO?
ESCUCHE MUCHOS GRITOS ALLÁ AFUERA.
NO FUE NADA. ALGUNAS PERSONAS DE AQUÍ ESTABAN CAUSANDO ALGUNOS PROBLEMAS, PERO YA ESTÁ TODO BAJO CONTROL.
¿TUVISTE QUE MATAR A ALGUIEN?
NO, NO TUVE QUE HACERLO.
LA DOCTORA CLOYD DIJO QUE PODÍAS VENIR A CASA SI ASÍ LO QUERÍAS.
¿QUÉ OPINAS?

¿CÓMO TE SIENTES?
MAS O MENOS... PERO ESTOY BIEN. TENGO HAMBRE.
TE DARÉ ALGO DE COMER CUANDO LLEGUEMOS A CASA.

ESTABA REALMENTE PREOCUPADO POR TI, CARL.

PAPÁ, SI YO HUBIERA MUERTO...

¿HUBIERAS ESTADO TRISTE?

CARL...
...¿POR QUÉ ME PREGUNTAS ESO?

PORQUE ERES TAN FUERTE...
...YO SÉ QUE ME AMAS, PAPÁ... PERO... NO TE PONDRÍAS...
...¿VERDAD?

CARL, SI ALGO TE SUCEDIERA... QUEDARÍA DEVASTADO Y ESO NO TIENE NADA QUE VER CON CUAN FUERTE SEA.
¿NO?
NO, ASÍ NO ES CÓMO FUNCIONAN LAS COSAS Y...

CREÍ QUE NO DEBÍAS SENTIRTE TRISTE, RECUERDO ESO... RECUERDO QUE NO DEBÍA SENTIRME TRISTE DESPUÉS DE QUE MAMÁ MURIÓ. AHORA...
COMIENZO A RECORDAR COSAS.
SOY FUERTE, ¿VERDAD?

SÍ, PERO... SENTIRSE TRISTE NO ES SER DÉBIL. ES UN HECHO DE LA VIDA, NO ES ALGO QUE PUEDA CONTROLARSE.
TU... EXTRAÑAS A MAMÁ, CARL. ES UNA PENA QUE ELLA SE HAYA IDO... Y AUNQUE NO QUIERAS MOSTRARLO, NO PUEDES NEGARLO... AHÍ ESTÁ.

SI.

QUIERO QUE HAGAS ALGO POR MÍ, CARL. NECESITO QUE TE LIBERES DE TODO.
¿QUÉ?
NECESITO QUE DEJES DE SER TAN FUERTE... NECESITO QUE TE PERMITAS SENTIR MIEDO, Y TE PERMITAS SENTIR Y SER FELIZ, Y... NECESITO QUE PRETENDAS QUE LAS COSAS PUEDEN SER COMO ANTES...
ANTES DE TODO ESTO...
NO TE ENTIENDO.
DÉJAME SER FUERTE POR TI. SOY TU PADRE. SOLO NECESITO QUE SEAS TÚ MISMO. NECESITO QUE TU...
ESTÁ BIEN, NO IMPORTA...
VEN AQUÍ.

TENGO ESPOSA E HIJO...
CARL, VE ADENTRO.

LOS VI, Y ESTOY MUY AGRADECIDO CONTIGO... QUE TUVE QUE VOLVERLOS A VER, DESPUÉS DE QUE FUI A CASA.
Y ME HIZO DARME CUENTA, COMO TODO ESO... DIO MÍO, FUE CAUSADO POR MI EGO.

¿QUÉ DICES?
NO QUIERO SER EL QUE ESCARBA LOS HOYOS. ERA UN DESASTRE EN MI VIDA ANTES... YO... DESPUÉS DE UN TIEMPO, YO TUVE SUERTE DE CONSEGUIR UN TRABAJO ESCARBANDO HOYOS.

Y ESTO... LO QUE NOS HA PASADO A TODOS, SE SUPONÍA QUE SERÍA UNA OPORTUNIDAD PARA SER MEJOR, DE HACER ALGO MEJOR DE MI VIDA... Y SENTÍA QUE TÚ ME APARTABAS DE ESO.
PERO ERA YO. SIEMPRE HE SIDO YO.
ESTÁ BIEN...
¿Y AHORA QUÉ?

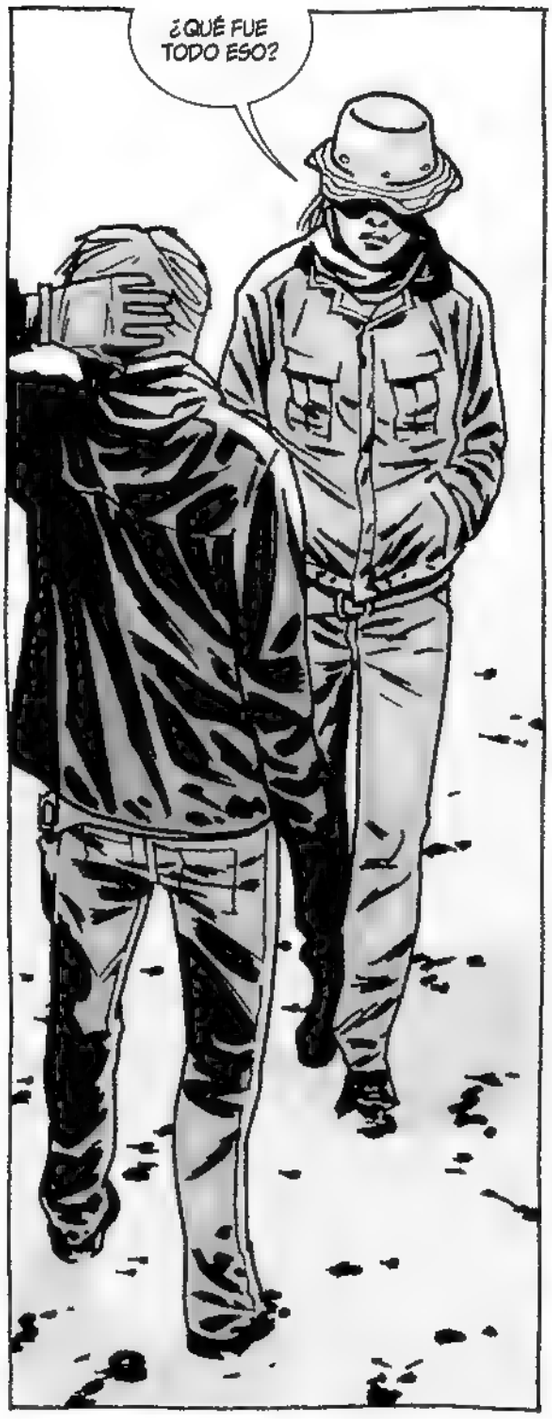
NO HAY LIBRO CON REGLAS. ESO, ES LO QUE QUERÍA DECIRTE.
DIOS, ESTOY SONANDO COMO UN IDIOTA.
QUIERO DECIR, ES FÁCIL VOLVERSE IRRACIONAL. INCLUSO SI ESO... NO ES ALGO NORMAL PARA TI, Y...

TÚ SABES QUE ES DIFÍCIL... PERO INCLUSO AQUÍ, DENTRO DE ESTOS MUROS, NO ES SENCILLO... VIVIR.
TENGO QUE OCUPARME DE MI ESPOSA E HIJO, TENGO QUE MANTENERLOS FELICES... DEMONIOS, MI HIJO NO SABE NI LA MITAD DE LO QUE ESTÁ PASANDO. CUANDO LOS CAMINANTES COMENZARON A PENETRAR LOS MUROS... ESE FUE EL PRIMER PELIGRO AL QUE ÉL SE HA ENFRENTADO.

A DONDE QUIERO LLEGAR ES QUE... SE ME FUE DE CONTROL. NO VI LO QUE EN REALIDAD TÚ ERAS Y ME ASUSTE, ME DESESPERE.
PUDISTE HABERME MATADO, Y TENIAS TODA LA RAZÓN EN HACERLO... ME DOY CUENTA DE ESO AHORA.
Y NO LO HICISTE... POR ESO, TE DOY LAS GRACIAS.
Y ENTIENDO EL HECHO DE QUE ME TENDRÁN VIGILADO, ENTIENDO EL PORQUÉ. PERO QUIERO QUE ESTÉS TRANQUILO.

NO ESTOY LOCO... NO SOY PELIGROSO. SOLO SE ME SALÍ DE CONTROL...
PERO ESCUCHARTE HABLAR... ME HA VUELTO A LA REALIDAD, ME HACE SENTIR OPTIMISTA DE NUEVO, COMO SI LAS COSAS EN VERDAD VAN A MEJORAR.
SOY DE MECHA CORTA, ESO ES VERDAD... PERO LAS COSAS... SE SALIERON DE CONTROL.
YO... MIRA COMO HOMBRE DE FAMILIA... ESTOY BIEN CONTIGO. ¿OKEY?
SI, GRACIAS.

MUY BIEN, ENTONCES. TE DEJO ESTAR CON TU HIJO.
ESTÁ BIEN. BUENAS NOCHES.


¿QUÉ FUE TODO ESO?

DIOS...

¿QUÉ?

NI SIQUIERA SÉ POR DÓNDE COMENZAR...
...¿ESTO PASO EN UN SOLO DÍA?

ASÍ QUE... SE NOS ESTÁ ACABANDO LA COMIDA.
SI.
Y MIS COMPAÑEROS ORIGINALES DE LA COMUNIDAD ESTÁN PERDIENDO LA CABEZA.
ASÍ PARECE.
Y NOSOTROS TRABAJAMOS DURO PARA PROTEGER Y ASEGURAR ESTE POLVORÍN QUE PODRÍA ESTALLAR EN CUALQUIER MOMENTO.
PARECE QUE SÍ.
A MÍ ME PARECE...
¿ESO CREES...?
Y ME AGRADA RICK, EN VERDAD ME AGRADA. PERO CREO QUE TU SERÍAS LA PERSONA MÁS INDICADA PARA TOMAR ESE TIPO DE DECISIONES.
¿NO LO CREES?
QUE EN CIERTO MOMENTO, LLEGA EL MOMENTO DE DECIDIR... ALGUNOS PUEDEN QUEDARSE... Y OTROS TENDRÁN QUE IRSE.

BUENAS NOCHES, SOPHIA. TE VEREMOS EN LA MAÑANA.
¿POR QUÉ FINGIMOS? NO HAY MANERA DE QUE ELLA SE DUERMA CON TODO LO QUE PASO.
SHHH... Y MENOS DESPUÉS DE OÍRTE DECIR ESO.
LO SIENTO.
ES SOLO QUE... SE QUE YO NO VOY A DORMIR. ESE LOCO DE MIERDA ME APUNTO CON UNA PISTOLA, ME GOLPEO...
Y AHORA ANDA ALLÁ FUERA SIN VIGILANCIA. SÉ QUE RICK TIENE A ALGUIEN VIGILÁNDOLO. Y SÉ QUE MICHONNE AUN HACE VIGILANCIA NOCTURNA... PERO AUN ASÍ.
¿QUÉ SUCEDE?
NO PUEDO SEGUIR ASÍ...
YA NO PUEDO...

QUIERO SENTIRME SEGURA DE NUEVO. YO... ¿POR QUÉ NO PUEDO SENTIRME SEGURA?
CONTIGO ALLÁ AFUERA... Y CON ESA JAURÍA QUE ESTUVO EN LA CERCA, BLOQUEÁNDONOS Y ENCERRÁNDONOS AQUÍ. CASI ME VUELVO LOCA.
LE PEDÍ A RICK QUE NO TE LLEVARA... QUE TE DEJARA AQUÍ, PARA QUE ESTUVIERAS... A SALVO.

MAGGIE, VAMOS...

NO, PENSÉ QUE AQUÍ ESTARÍAMOS SEGUROS. DENTRO DE ESTOS MUROS, EN ESTAS CASAS.
PERO NO LO ESTAMOS.

YO SOLO...
ASÍ VIVIMOS POR TANTO TIEMPO, SIN SEGURIDAD, VIVIENDO EN RIESGO CONSTANTE...

NO PUEDO VOLVER A ESO. NO AHORA.
NO PUEDO VIVIR ASÍ.

¿CARL?
ESTÁ LEYENDO. CREO QUE NINGUNO DE LOS DOS PODRÁ DORMIR MUCHO ESTA NOCHE.

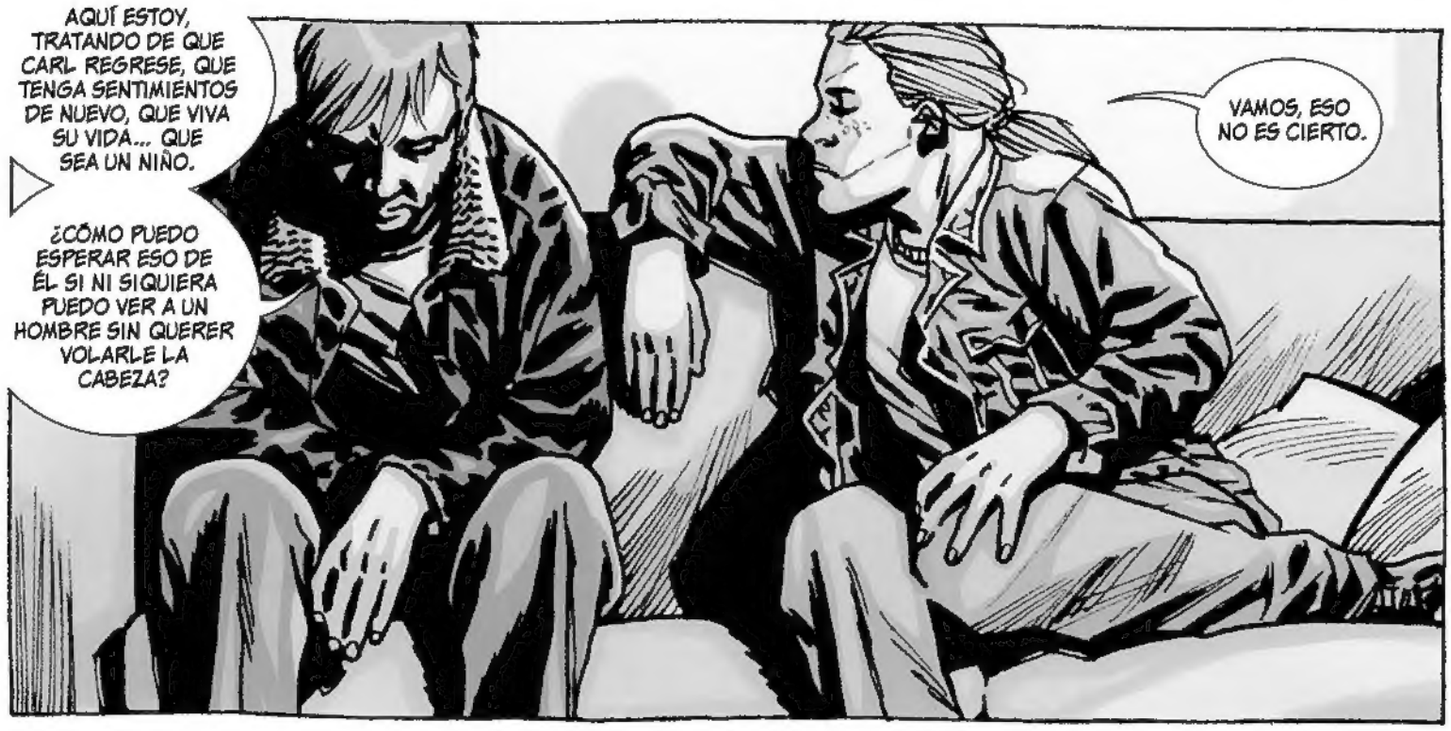
EL VA A ESTAR BIEN, ¿VERDAD?

SÍ, CREO QUE LO ESTARÁ.
DIGO, ESTARÁ IGUAL DE BIEN QUE EL RESTO DE NOSOTROS.

ANDREA, NECESITO DECÍRSELO A ALGUIEN... YO... QUERÍA MATARLO.
EL HOMBRE ESE, NICHOLAS.

ESTABA APUNTANDO A GLENN CON SU ARMA, CLARO QUE QUERÍAS.
YO ESTUVE AHÍ. SÉ LO QUE INTENTO HACER.

NO, NO LO ENTIENDES. NO TENÍA QUE HACERLO, *YO QUERÍA* HACERLO... INCLUSO CUANDO ESTABA HABLANDO CON ÉL, PENSÉ QUE SERÍA MUY FÁCIL MATARLO, JUSTO AHÍ.
QUERÍA MATARLO POR LO PATÉTICO QUE ES... COMO SI ÉL NO VALIERA NADA.
ME HA PASADO MUCHAS VECES, ES ALGO QUE A VECES PIENSO CUANDO ALGUIEN ARMA UN CONFLICTO CONMIGO, PIENSO EN MATARLOS.
ESO ESTÁ MUY JODIDO... DIGO, ES HORRIBLE, ¿VERDAD?


AQUÍ ESTOY, TRATANDO DE QUE CARL REGRESE, QUE TENGA SENTIMIENTOS DE NUEVO, QUE VIVA SU VIDA... QUE SEA UN NIÑO.
¿CÓMO PUEDO ESPERAR ESO DE ÉL SI NI SIQUIERA PUEDO VER A UN HOMBRE SIN QUERER VOLARLE LA CABEZA?
VAMOS, ESO NO ES CIERTO.

NO, ESCUCHA... HE TRATADO DE CAMBIAR LAS COSAS, COMO LA GENTE PIENSA, COMO ACTÚAN... QUE TRABAJEMOS JUNTOS, CONSTRUIR UN MEJOR LUGAR Y MUCHO MÁS SEGURO PARA VIVIR...
...CONSTRUIR UNA MEJOR VIDA PARA TODOS NOSOTROS.

¿SÍ?

ES UNA VIDA QUE YA NO ME SIENTO CAPAZ DE VIVIR... YA NO PERTENEZCO A UN MUNDO SEGURO.

TONTERÍAS.
NO, MÍRAME... EN SERIO, SOLO... VEME A LOS OJOS...

...¿NO PUEDES VERLO?
YA NO ME QUEDA NADA, YA NO. SIENTO QUE MORÍ HACE MUCHO TIEMPO.

¿LO HAS OLVIDADO? LA MUERTE YA NO AFECTA A LAS PERSONAS COMO ANTES.
¿NO CREES QUE ES TIEMPO DE QUE REGRESES A LA VIDA?